

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
GO) Voiture de tourisme	RENAULT	Espace (J 11 205) / (5 places)	CH 0678 22

Constructeur	MATRA AUTOMOBILE, 4, Rue de Presbourg, F-75116 Paris / France
Identification	sur la plaquette du constructeur — numéro du châssis "VFS J11205"
Plaquette du constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'avant à l'intérieur de l'aile
Numéro du châssis	dans le compartiment du moteur, en haut sur le canal d'air frais
Identification du moteur	"J6R 236" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc
Importateur	RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Châssis	
Nombre d'essieu/pneus	2 / 4
Suspension	AV+AR = ressorts hélicoidaux; amortisseurs
Direction	à crémaillère, assistance hydraulique
Entraînement	sur les roues avant
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV= disques / AR= tambours, assistance par dépression; régulateur selon charge, sur les roues AR
Frein auxiliaire	circuits 1 et 2 du frein de service (en diagonale)
Frein d'arrêt	mécanique, tambours, sur les roues AR
Ralentisseur	—
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau, lampe-témoin combinée

Moteur			
Marque	RENAULT	Type	J6R 236
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Cylindres	4
Alésage	88,0	Course	82,0
Cylindrée	1994	CV-impôt	10,16
Puissance en kW	77,5 ISO	à min-1	5500
Couple max.Nm	160	à min-1	3000
Déparasitage	D		
Silencieux	2 pots, 520x170x 90	φ 73	*)
	355x200x130	φ 81	

Carrosserie/Equipement	limousine
Nombre de portes	4 + 1
Ceintures sécurité avant	Ar4m(E)
Cale	—
Antivol	verrou direction
Réservoir carburant	1/ plastique, 63 litres
Avertisseur	1/ Klaxon CH 5 0701 05ou d'autres modèles homologués
Nombre de places total	5 av 2 centre ar 3

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	765	475	1240
Répartition charge	135	215	350
	900	690	1590
Poids garantis			1880
Pneus	185/65 SR 14	185/65 SR 14	+))
Pty/bar	— / 2,5	— / 2,5	
Charge	1030	1030	
pour Vmax	180	180	
Jantes	5 1/2 J x 14 DP 42, alliage léger "F.A.S.S." +)		

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4260	Empattement 2580
Largeur		1780	Essieu double av ar
Hauteur		1660	Voie av 1426 -
Porte à faux avant		880	Voie ar 1490 -
Porte à faux arrière		800	Braquage ø g 10700 d 10700
Garde au sol	à vide		en charge

Garantie poids remorqueable avec/sans frein	mécanique 800 / 550	automatique
Garantie poids de l'ensemble	—	
Poids remorqueable testé	800	
Charge garantie sur le toit	60	
Vitesse maximale selon le constructeur	175	km/h
testée	km/h à min-1	moteur prise de force

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	
Boîte de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1		
m5	3,78	74,5		72,5	4125		
F	G	H		J		R	
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Número-ATGE
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1		CH
m5	3,78	16,46	1,75	1,13	0,5	840	20 0501 02
F	G	K	L	M	N		R

Indications pour le permis de circulation		(Code)
Genre de véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	RENAULT Espace	
Homologation No CH	0678 22	
Carrosserie	limousine	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	1240	Carburant B
Charge utile		Cylindrée 1994
Poids total	1880	CV-impôt 10,16

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

*) Insonorisation : le compartiment du moteur en haut, le capot du moteur

+) Variante de pneus : 185/70 SR 13, charge 1030 (2,5), Vmax 180 km/h

Variantes de jantes : 5.50 B x 13, DP 42, acier voie AV 1426 mm AR 1490 mm
 5 1/2 J x 14, DP 42, acier 1426 mm 1490 mm
 5 1/2 J x 14, DP 39, alliage léger "CENTRA" 1432 mm 1496 mm

Lieu et date de l'homologation Berne, 09.05.1985 (adm)
 jak

Remplace la fiche d'homologation du 09.05.85
 21.11.85 - Variante de jante jak

Service fédéral d'homologation